

防
野
言

皮

不相同真靈醫莫測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧
愿惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣
旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

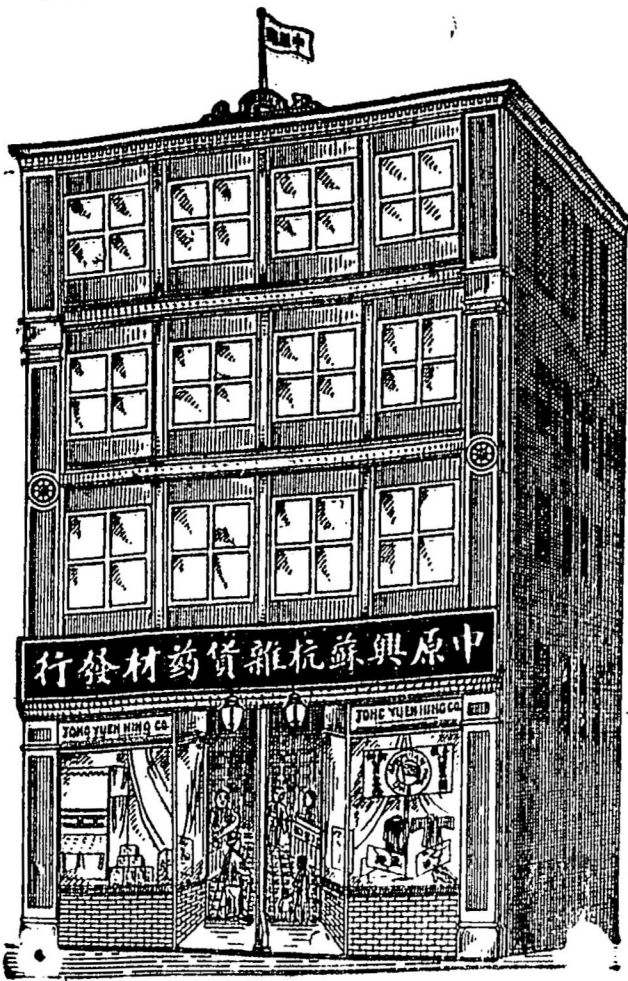
Vancouver, B. C.
司理 阮本祝

寄藥郵費 買者自理 總發行所美國

KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIF.

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 Hop Wo Co., 316 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.	VICTORIA, B. C.	隆興永埠城 號和合可地滿	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can. Yee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.	隆益 房藥安 司公利	合治 利興 英治 合生 萬濟 藥
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta. Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287 Haskatoon, Sask. Can.	在舖興東 在舖源利廣	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C. Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B. KWONG MAN SANG 222-226, Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.	隆昌 益昌 利生 萬濟 藥	隆昌 益昌 利生 萬濟 藥	合治 利興 英治 合生 萬濟 藥
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man. Can.	在舖泰昌廣	GIM LEE YUEN VANCOUVER, B. C.	77 FINE ST. VANCOUVER, B. C.	源利金德	源利金德

中原興雜貨藥材發行



Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 4425

抵抗經濟侵略

請買中原興之中原貨

新到

新增城絲苗 新大肉占 沙田蜜柚 合時水貨 所應國產 發售克己 價甚廉

香港匯兌 本行自開辦以來 承蒙各界 惠顧 業務 蒸蒸日上 茲因 業務 擴展 特在 香港 設立 分行 以便 各界 匯兌 之便 此 佈

▲著名各項丸散
▲皇冠化學公司應驗療痔丸
▲提督輪船公司

▲五洲匯兌有限公司
本公司專辦匯兌 凡有 匯兌 之需 請向 本公司 接洽 必能 妥速 辦理 此 佈

▲歡迎
三個月期 週息三釐
六個月期 週息五釐
壹年期 週息六釐
總行 香港 德輔道中
分行 廣州 惠愛路
支行 上海 南京路
支行 天津 錦州街
支行 漢口 太平街
支行 長沙 太平街
支行 重慶 太平街
支行 成都 太平街
支行 昆明 太平街
支行 貴陽 太平街
支行 西安 太平街
支行 蘭州 太平街
支行 迪化 太平街
支行 庫倫 太平街
支行 歸化 太平街
支行 綏遠 太平街
支行 包頭 太平街
支行 大同 太平街
支行 太原 太平街
支行 濟南 太平街
支行 青島 太平街
支行 煙台 太平街
支行 威海衛 太平街
支行 龍口 太平街
支行 營口 太平街
支行 安東 太平街
支行 撫順 太平街
支行 遼陽 太平街
支行 鞍山 太平街
支行 本溪 太平街
支行 鐵嶺 太平街
支行 開通 太平街
支行 洮安 太平街
支行 大安 太平街
支行 洮南 太平街
支行 通榆 太平街
支行 乾安 太平街
支行 扶餘 太平街
支行 德惠 太平街
支行 九台 太平街
支行 農安 太平街
支行 梨樹 太平街
支行 懷德 太平街
支行 雙陽 太平街
支行 伊通 太平街
支行 德惠 太平街
支行 九台 太平街
支行 農安 太平街
支行 梨樹 太平街
支行 懷德 太平街
支行 雙陽 太平街
支行 伊通 太平街

The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong, China

支行 上海 南京路
支行 天津 錦州街
支行 漢口 太平街
支行 長沙 太平街
支行 重慶 太平街
支行 成都 太平街
支行 昆明 太平街
支行 貴陽 太平街
支行 西安 太平街
支行 蘭州 太平街
支行 迪化 太平街
支行 庫倫 太平街
支行 歸化 太平街
支行 綏遠 太平街
支行 包頭 太平街
支行 大同 太平街
支行 太原 太平街
支行 濟南 太平街
支行 青島 太平街
支行 煙台 太平街
支行 威海衛 太平街
支行 龍口 太平街
支行 營口 太平街
支行 安東 太平街
支行 撫順 太平街
支行 遼陽 太平街
支行 鞍山 太平街
支行 本溪 太平街
支行 鐵嶺 太平街
支行 開通 太平街
支行 洮安 太平街
支行 大安 太平街
支行 洮南 太平街
支行 通榆 太平街
支行 乾安 太平街
支行 扶餘 太平街
支行 德惠 太平街
支行 九台 太平街
支行 農安 太平街
支行 梨樹 太平街
支行 懷德 太平街
支行 雙陽 太平街
支行 伊通 太平街

祖國新聞

蘇民廳實行禁娼

鎮江函 民政廳廿四日晨 密令公安局武裝拘拿娼妓 實行禁娼 鎮江由廿二日起實行禁娼 先一日民政廳長繆斌 密令縣公安局逮捕 前後街妓女泰半聞風匿跡 昨晨九時 公安局派隊四出 捕獲四十六人 最在登雲寺設收容所 有父母親夫者 准許領回

陝西災情慘重

北平電 據華洋義賑會災情調查委員歐利氏報告陝西之饑饉情形云 彼由河套至西安府間 途中遇見鄉人約二百人 同屋於一穴內 彼輩均患眼病 饑饉待斃 各村落不見有一磅之粟 饑民只以乾草磨粉煮粥以充饑且冬季已過 尚未有農民播穀 春收已屬無望 有一縣人口約十二萬 其中無糧充饑者佔七萬人 其餘之居民雖存有少量之糧食 然亦將絕政府救濟無力 三原方面饑情亦慘有數千人因饑而斃 將劫掠縣城 又有某縣因饑而自殺者甚多 地產房屋以一餐之糧則可購得

中法十次談判

南京函 廿一日午前十時 中法開十次會議 雙方聲明廢止舊約 法允我在越南西貢海防河內設領事 我允法在廣西龍州雲南蒙自河口思茅三處設領事 至法在雲南省府設領事及護照問題 決定以相互為原則 緩議最維現狀 法方對我力主維持 華僑在越南 歷史上所有之權利 堅持須中國予以相當報酬 最後決定廿三日開十一次會議續議一切

緬甸革命領袖到廈

十一日廈門通信 緬甸革命領袖曾被英政府兩次逮捕之宇屋直瑪氏於年初自日本抵廈 本日在春生堂對各新聞記者談話 敘緬甸革命情形並謂因得舊友陳嘆生函邀遊廈 故來此 不日將赴滬晉京 晤中國革命領袖 並觀光中國新政治 同時代表緬甸印印兩民族 參加孫中山之葬禮云 記者問緬甸人民革命思想如何宇屋答謂現無辦法 因一般緬人多無革命思想 智識階級 則多為政府官吏 富貴者 席豐履厚 更無論矣現祇少數無產青年 尙在奮發耳 又謂本人主張革命方策為宣傳 使民衆各個覺悟 羣力一致 則槍炮之用殊不必用兵流血 以武力革命也云

陳達明萬應博濟水

此藥水乃陳達明先生所創製 乃其多年醫術之結晶 凡患 咳嗽 氣喘 痰多 喉痛 牙痛 頭痛 肚痛 泄瀉 痢疾 霍亂 痧症 瘧疾 傷風 感冒 發熱 驚風 疳積 蟲積 婦女 經閉 產後 諸症 均能 治癒 功效 如神 凡有 患此 症者 請向 各埠 藥房 購買 試用 必能 奏效 此 佈

（陳達明）專治以下各症：
咳嗽 氣喘 痰多 喉痛 牙痛 頭痛 肚痛 泄瀉 痢疾 霍亂 痧症 瘧疾 傷風 感冒 發熱 驚風 疳積 蟲積 婦女 經閉 產後 諸症 均能 治癒 功效 如神 凡有 患此 症者 請向 各埠 藥房 購買 試用 必能 奏效 此 佈

每瓶一元 每打十元
總發行所 廣州 惠愛路 萬應博濟水 總發行所
分發行所 香港 德輔道中 萬應博濟水 分發行所
分發行所 上海 南京路 萬應博濟水 分發行所
分發行所 天津 錦州街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 漢口 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 長沙 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 重慶 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 成都 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 昆明 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 貴陽 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 西安 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 蘭州 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 迪化 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 庫倫 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 歸化 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 綏遠 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 包頭 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 大同 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 太原 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 濟南 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 青島 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 煙台 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 威海衛 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 龍口 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 營口 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 安東 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 撫順 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 遼陽 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 鞍山 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 本溪 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 鐵嶺 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 開通 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 洮安 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 大安 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 洮南 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 通榆 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 乾安 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 扶餘 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 德惠 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 九台 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 農安 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 梨樹 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 懷德 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 雙陽 太平街 萬應博濟水 分發行所
分發行所 伊通 太平街 萬應博濟水 分發行所

萬源昌總發行

開春春 福食 計平 光顧 留留 意意

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco.
Phone Sey. 3657

雲埠明和大鐵行

播種耘草

一物二用

MING WO HARDWARE CO

23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (詩摩) 參七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

汪君

花柳白濁淋病 遺精 陽痿 腎虧 氣虛 血弱 諸症 均能 治癒 功效 如神 凡有 患此 症者 請向 各埠 藥房 購買 試用 必能 奏效 此 佈

催收月費

啟者本總公所成立以來 承蒙 各界 惠顧 業務 蒸蒸日上 茲因 業務 擴展 特在 香港 設立 分行 以便 各界 匯兌 之便 此 佈

民國拾七年拾二月廿日

新編

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

本堂樓宇落成擇五月廿
 一號舉行開幕典禮敦請
 各埠
 致公總分堂
 達權社
 洪門團體昆
 仲屆期蒞臨指示禮儀曷
 勝榮幸
 Chee Kung Tong
 103 Queen St. P. O. Box 100
 Port of Spain Trinidad B. W.

THE
Continental Limited
Leas Vancouver
9:50 p. M. Daily

張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

新 增城苗米 新萱粘米
油糖雜貨 參茸藥材
日用常品 應有盡有
發行零沽 無限歡迎

司理關崇顥啟

奉即索函便印情行

新到大幫
請愛國僑胞
宜振興國貨
時合 水仙花頭
正北 冬菇
各色枝乾
錦盒糖羌
盅頭蜜羌
散糖薑乾
各色水貨
足味咸魚
發行零沽
價錢克己
電話失歷四三七
雲元發 華
埠元發 棧
香港元發祥 謹啟

好核旅館
 本旅館在於喜市靖街門
 牌一百廿二號特別改良
 房口通氣充足盡用新款
 傢私房內暖氣龍冷熱水
 俱全僑胞光顧額外歡迎
 The Howard Hotel
 Lee Lip
 122 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C. Phone Sey. 29644
 司理人李富披露

黃軫章三次增訂厨書	五元	中華大地圖	六元
中華民國新地圖	一元二	泉慶堂票圖	五毛
坤輿東西半球圖	壹元五	廣東省明細全圖	一元
福爾摩斯全集	三元	化學集	二元
無機化學	八毛	染色術	二毛五
工藝製造法	五毛	形英恨史	七毛
男女常識秘寶上下	一元五	男女常識寶鑑	五毛
新式標點三國四厚冊	一元四	小兒江湖遊俠傳	七毛
洋庄大字東周列國上下三套	三元	錦字萬花樓	三元七五
廿六党秘史	三毛	新婚鸞福	六毛
百仲奇大觀上下	五毛	宣統皇秘史	五毛
金山歌正集	五毛	醫門法律	一元六
布衣紅粉地獄	一元四	陳修園四拾八種	八毛
錦匣中學世界百科全書七元	一元四	眼科大全	二元四
萬寶全書	一元四	臨症指南	五毛
康申粵人騙賊始末記五毛			八毛

▲白洋樓書莊

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.

一
司事羅齊恬伍時令啟

本行於民國十二年集資本額五十萬元開
設總行於台城西門墟逾年增設分行於江
門香港新昌廣州等埠各城鎮墟市均有代
理處

經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋
書信銀兩不扣帶水祇收同些少帶工定照
存款三個月期週息二釐半年期週息四釐
壹年期週息五釐雙毫或港紙任便存貯零
亦回來即發奉存款券不悞

最近在香港文咸街東五拾三號購置該四
層鋼筋三合土樓一座分行遷入營業并添
備廳房專招待來往外洋僑胞倘蒙爰止僑
極歡迎

總司理黃笏南謹啟

啟者本棧重新修飾異
華麗住房光潔新置床
器具增置冷熱水喉煖
龍電光燈大加改良煥
一新僑胞惠顧招待妥
價格相宜謹登告白仰
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩慶）六八二叁

廣東各屬新聞

趕築四大鄉公路

(香山)函 岐關車路 東綫所經 四都則有南朗 大都則有翠亨 上恭都則有唐家灣 西綫所經良都則有沙涌 此四鄉皆可稱為大鄉 茲岐關車路月杪可涌車至上恭都下棚墟 該處與唐家灣翠亨南朗 毗連最近 而沙涌亦密邇石岐 聞該公司總經理暨創辦人 近擬提前將四大鄉路 趕緊興築 以便來縣觀光者 得以乘坐長途汽車 四週瀏覽 故連日派員四出測量 趁此春耕未到時期 趕將該四鄉分段興工 以期早日完成 經分設工程通於南朗墟辦事

菩薩倒運自身難保

(鶴山)函 內務部毀拆神廟之令一下 沙坪之東炮樓下之玄壇廟 即首被毀滅 將所有碑石移作建築公園之用 四鄉聞之乃大起恐慌 多將廟宇改

事 督察怒甚 謂道之串全勒索 姑念同宗不究
余道之取回揭單焚廢 云

著匪被捕

(番禺)函 邑屬碧山鄉著匪曾亞廉曾
亞灼 向在鄉內迭犯劫竊 騷擾鄉村
去年并夥同沙頭鄉著匪賊敬 四出
劫掠 多次盜伐森林樹木積案匪犯
詎近又於該鄉介中里地方 擄去曾蘭
氏 希圖勒索巨款 昨爲該鄉警衛隊
小隊長曾紀端等拿獲 昨解第一區警隊

從甚密 某日余某繕具情書一通 向該女求婚 擬帶回鄉 置諸小星之列 情書去數日 香踪渺然 忽有自羅某機關值緝員者 持情書來察尋余某 和 謂他勾引良家子女 奉值緝長命來拘案云 余喜鄉佬出外 驟聆惡讒 魂不附體 由是多方求饒 並願以金錢爲壽 其人索取五百元 余喜減至二百元 不允 有余道之者 在旁勸余喜出四百元 作爲了事 但余一時無銀應付 乃勒令寫揭單一紙 余遣之隨對余喜言 此項揭款 我已代汝償清 汝回鄉償還我便是 事後余喜小生不 討其反生寄

間工作 緊關其門 婦女之拜神者
只得隔門叩拜 狀甚可憐 噫彼善
薩既自身難保 乃復求其庇佑 可謂
愚不可及矣

美人局串騙失敗

(台山)函 荻海周坑余村余喜 小呂
宋客也 還鄉經年 回頭紙將近期滿
現擬再回彼邦 昨出廣州城取護照
會有草冲村余道某者 老干之流也
見其愚馬(旁矣)可欺 且有小資財
乃弄其馬扁手段 暗使私娼 冒稱
某女學學生 與之結識 由是二人過

啓者本行現辦
到大帮生晒抄
參野山抄參渾
春鹿^丸著名丸
散價甚相宜發
行零沽

本行開張
三有奇
僑胞惠顧
感激際新
茲際俱肥
百生體春
人望光魄
亦壯光輝
若不要容
補爲何物
參茸玉桂
功効最泡
生晒老抄
不居第二
石柱高麗
開胃思飢
渾春鹿犯
有口皆碑
壯嫩三片
咀一二茸
着血補燉
補血三食
有網神桂
白水百換
每兩神肺
止咳百療
身之體衰
用行體無
本藥選疑
名傳藥品
藥分生熟
膏製得宜
著丹丸散
代名俱備
留聲機磔
目錄印便
函索即寄
貨真價實
童叟無欺

Wat Sang Co.,
87 Pender St. E.,
Vancouver B. C.

喊線矢毛五三六九

▲金錢世界
 幹事非錢不行、
 這是世人公認的話。
 然試問金錢能夠贖命嗎？不能、
 金錢能夠補身嗎？不能、
 欲贖命補身還要求之藥品、
 還要求之有錢的地道藥品、
 有錢買藥、唔曉
 買藥唔曉分別好醜、
 僑胞諸君如有此難題、
 請下顧小號

MAN YUCK TONG CO,
 532 Fisguard St,
 P. O. Box 1447
 Phone 4292 Victoria B. C.

廚房用衣 做工衣裳

本公司專辦中國絲髮綾羅綢緞綉花絲巾男女絲襪男女緞鞋及崑造時裝中西婦女衣裳中國絲小衫各款工衣廚房用衣應用盡有脩胞光顧不拘發行與零沽俱皆歡迎



振興國貨

最靚各款小花文華縐小衫每件二元五
上等小花文華縐小衫每件九元五
上等大花文華縐小衫每件九元五
各款文華縐羅小衫每件拾元五毛
各款柳条小紡每件 六元
最厚帆布樓仔每打 廿元
上等斜文方圍身每打 四元四

天 然 公 司 腊 味 專 家

Ten Yen Co.
111 Pender St. E
Vancouver, B. C.

雲 高

本公司精製各款臘味發行

貨美價廉久蒙

僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘

鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚包

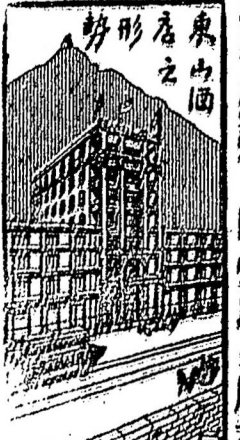
鴨腎無不齊備諸君惠顧批

價格外相宜

雲埠代理處榮榮肉舖片打街一百一拾壹號門牌 電話矢磨九一七六

港 香
東 山 大 酒 店 廣 告
 康樂道門牌三十七號七十三號八十九號
 The Tung Shan Hotel Ltd.
 37-38-39 Connaught Road W. Hong Kon

本酒店為香港最新建設最爲特式之大酒
 店壹連三間全座及所有牆壁間格俱用英
 泥合鐵筋築成異常堅固樓高八層窗開四
 面接近輪船碼頭最便上落肉部佈置華麗
 升降有機不勞步履餐備中西隨意呼用住
 房裝配冷熱水喉新式電話其餘種種不備
 招待慇懃自開張以來所有駐客無不稱許
 歸國僑胞請祈
 注意凡富外埠
 船到香港時本
 酒店必預早派
 作駕駛電船載
 迎但爲上落及照應行李安
 先恐後之擠擁至本酒店影
 船俱大書東山酒店四子藉
 既不忘迫店伴亦必關顧週
 伏望垂青
 東山大酒店有限公司謹啟



東山酒店
 東山酒店
 東山酒店

▲寓客注意

啟者本旅館開設在卑
 各埠人士旅寄者咸稱
 利便因與華人街接
 內有房百間每間有冷
 熱水洗滌另有電話利
 用規定每客一宿收銀
 一元以上至平者收銀
 一元每定住一星期取
 費由五元以上此佈

異地風霜傷心作客
 鄉月夕影思心煩偶
 尋歡誰知惹著愁腸
 痊癒幸得友人介紹
 極樂氏先生處調理
 及五日之久頑疾頓
 弟今平安回唐感領
 不淺特登數言以表
 悃

番禺
 蚌湖村 江介珍恭頌

險悞一世風流
 幸得良醫妙手

弟由祖國回來染有風
 流毛病而日在於船
 難求良醫良藥日加
 重陽具潰爛膿血淋
 龜頭起有數小吮而
 血由吮而出流甚陰
 陰囊亦見微潰行動
 苦不言可知幸得桃
 館主人梁長世叔介